



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

**Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par



3. acting in the capacity of / agissant en  
qualité de

**Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de

**Notary Public**

**Certified**  
**Attesté**

5. at / à

**Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-05-16**

7. by / par



8. N° / sous n°



9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/](http://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/)]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]



# AFFIDAVIT

I, WUWEN GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

# Certificate of Canadian Citizenship

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 15<sup>th</sup> day of May, 2025

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

WUWEN GUO

2025.05.15

## 加拿大公民身份证明

移民、难民及公民部部长特此证明并声明：[REDACTED] 是加拿大公民，因此有权享有所有权利和特权，承担加拿大国民的所有责任和义务。

20[REDACTED]3/0[REDACTED] 生效

[REDACTED]

(签名)

移民、[REDACTED] 民部部长





## 公民宣誓誓词

我宣誓（或确认），忠于加拿大女王伊丽莎白二世女王陛下及其继承人，忠实遵守加拿大法律，履行作为加拿大公民的职责。

本证书证明此处所列人员为加拿大公民。

### 说明

证书编号：I [REDACTED]

公民身份生效日期（年/月/日）：

客户标识符：[REDACTED]

姓：[REDACTED]

名：[REDACTED]

出生日期（年/月/日）：[REDACTED]

性别：[REDACTED]

证书编号：[二维码]

出生日期：[二维码]

注：此文件不得塑压。







# *Certificate of Canadian Citizenship      Certificat de Citoyenneté canadienne*

*The Minister of Immigration, Refugees and Citizenship hereby certifies and declares that*

*Le ministre de l'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté certifie et déclare par la présente que*

[Redacted]

*is a Canadian citizen and, as such, is entitled to all the rights and privileges and bears all the responsibilities, obligations and duties of a Canadian subject.*

*est citoyen/ne canadien/ne et, à ce titre, jouit de tous les droits et privilèges d'un sujet canadien et assume l'ensemble des responsabilités, obligations et devoirs qui lui incombent.*

I certify that this is a true copy  
of the original document

Date: 11 de [Redacted] 2015



[Redacted] Minister of Immigration, Refugees and Citizenship  
Ministre de l'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté



## OATH OF CITIZENSHIP

I swear (or affirm)  
That I will be faithful  
And bear true allegiance  
To Her Majesty Queen Elizabeth the Second  
Queen of Canada  
Her Heirs and Successors  
And that I will faithfully observe  
The laws of Canada  
And fulfil my duties as a Canadian citizen.

## SERMENT DE CITOYENNETÉ

Je jure (ou j'affirme solennellement)  
Que je serai fidèle  
Et porterai sincère allégeance  
À Sa Majesté la reine Elizabeth Deux  
Reine du Canada  
À ses héritiers et successeurs  
Que j'observerai fidèlement les lois du Canada  
Et que je remplirai loyalement  
Mes obligations de citoyen canadien.

This certificate is evidence that the person named hereon is a Canadian citizen.

Le présent certificat atteste que la personne ci-nommée est un/e citoyen/ne canadien/ne.

## DESCRIPTION - SIGNALEMENT

Certificate no.: [REDACTED]  
N° de certificat : [REDACTED]

[REDACTED]

Family name: [REDACTED]  
Nom de famille :

Given name(s): [REDACTED]  
Prénom(s) :

Date of birth (yyyy/mm/dd): [REDACTED]  
Date de naissance (aaaa/mm/jj) :

Sex: [REDACTED]  
Sexe : MALE

Effective date of citizenship (yyyy/mm/dd): [REDACTED]  
Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté  
(aaaa/mm/jj) :

I certify that this is a true copy  
of the original document

2025

Certificate no.: [REDACTED]  
N° de certificat : [REDACTED]

Date of birth: [REDACTED]  
Date de naissance : [REDACTED]

Note: Please do not laminate this document.

Note : Veuillez ne pas laminer ce document.